ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, afin d'enregistrer de nouvelles informations relatives aux particularités régionales en matière urbanistique ou relative au logement, et l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers.

Rapport au Roi

Sire,

Le présent projet d'arrêté concerne la réglementation relative aux registre de la population, plus spécifiquement la notion de "ménage" au sens de la loi la loi du 19 juillet 1991 *relative aux registres de la population, aux* cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour.

Au niveau fédéral, la notion de ménage est en effet évoquée dans ladite loi du 19 juillet 1991, selon laquelle la résidence principale est « *le lieu où vivent habituellement les membres d'un ménage composé de plusieurs personnes, unies ou non par des liens de parenté, soit le lieu où vit habituellement une personne isolée* ».

En d'autres termes, la notion de ménage vise uniquement à déterminer quelles sont les personnes qui résident de manière effective dans un même logement.

L'article 16, § 1er, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers ainsi que le point 14 des Instructions générales concernant la tenue des registres de la population (version coordonnée au 2 mai 2017) précisent également les notions de résidence principale et de ménage.

Selon les Instructions précitées, *« le ménage est constitué, soit par une personne vivant*

KONINKRIJK BELGIË

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister, teneinde nieuwe informatie betreffende regionale bijzonderheden in verband met stedenbouw of huisvesting op te nemen, en van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister.

Verslag aan de Koning

Sire,

Dit ontwerp van koninklijk besluit heeft betrekking op de reglementering betreffende de bevolkingsregisters, meer specifiek het begrip "huishouden" in de zin van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten, te verduidelijken.

Op federaal niveau wordt het begrip "huishouden" immers vermeld in deze wet van 19 juli 1991, volgens welke de hoofdverblijfplaats "*de plaats is waar de leden van een huishouden dat uit verscheidene personen is samengesteld gewoonlijk leven, ongeacht of die personen al dan niet door verwantschap verbonden zijn, of de plaats waar een alleenstaande gewoonlijk leeft*".

Met andere woorden, het begrip "huishouden" strekt er enkel toe te bepalen welke de personen zijn die effectief in eenzelfde woning verblijven.

Artikel 16, § 1 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, alsook punt 14 van de Algemene Onderrichtingen betreffende het houden van de bevolkingsregisters (gecoördineerde versie van 2 mei 2017) verduidelijken eveneens de begrippen "hoofdverblijfplaats" en "gezin of huishouden".

Volgens de voormelde onderrichtingen *"bestaat het gezin of huishouden uit hetzij een persoon*

habituellement seule, soit par deux ou plusieurs personnes, qui unies ou non par des liens de parenté, occupent habituellement un même logement et y vivent en commun » ; l'objectif étant d'insister sur le fait qu'il n'est pas nécessaire qu'il y ait des liens familiaux entre les différents membres. Des personnes non-apparentées peuvent donc également constituer un ménage.

die gewoonlijk alleen leeft, hetzij uit twee of meer personen die, al dan niet door verwantschap aan elkaar verbonden, gewoonlijk in één en dezelfde woning verblijven en er samenleven"; de bedoeling was hiermee te benadrukken dat het geenszins noodzakelijk is dat er familiale banden bestaan tussen de verschillende leden van het gezin of huishouden. Ook niet-verwanten kunnen een gezin vormen.

Le rôle des registres de population consiste uniquement à identifier et à localiser les citoyens : « *Qui habite dans ce logement* ».

De rol van de bevolkingsregisters bestaat er enkel in de burgers te identificeren en te lokaliseren: *"Wie woont in deze woning".*

Article 1er.

Artikel 1.

Cependant, certaines réglementations régionales, notamment en prévoyant des exceptions urbanistiques, dérogent de plus en plus au principe établi par la loi du 19 juillet 1991 (un logement de fait = un ménage) afin de permettre à plusieurs personnes vivant sous le même toit d'être considérées comme faisant partie de ménages distincts et leur permettre dès lors de bénéficier d'avantages accordés par d'autres réglementations régionales ou fédérales.

De regionale reglementeringen wijken evenwel, met name door stedenbouwkundige uitzonderingen te voorzien, steeds meer af van het door de wet van 19 juli 1991 vastgelegde principe (een feitelijke woning = een gezin of huishouden), opdat meerdere personen die onder hetzelfde dak wonen, beschouwd zouden kunnen worden als deel uitmakend van aparte gezinnen en zij derhalve door andere regionale of federale reglementeringen toegekende voordelen zouden kunnen genieten.

Les Régions souhaitent que ces particularités urbanistiques propres à chaque région soient enregistrées dans les registres de la population et au Registre national.

De Gewesten willen dat deze stedenbouwkundige bijzonderheden eigen aan elk Gewest opgenomen zouden worden in de bevolkingsregisters en in het Rijksregister.

L'on pourrait penser, dans un premier temps, qu'il serait logique d'associer ces différentes particularités à l'information légale relative à la composition du ménage, telle que visée à l'article 3, alinéa 1er, 9°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Men zou in eerste instantie kunnen denken dat het logisch zou zijn om die verschillende bijzonderheden te verbinden met het wettelijke informatiegegeven betreffende de samenstelling van het gezin, zoals bedoeld in artikel 3, eerste lid, 9°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen.

Cependant, force est de constater que la création de codes spécifiques associés à l'information relative à la « composition de ménage » permettrait aux personnes concernées de bénéficier également d'avantages autres que ceux pour l'obtention desquels les codes spécifiques ont été créés : sécurité sociale, allocations de chômage, aides sociales, allocations familiales,... En effet, nombre d'instances publiques, fédérales comprises, s'appuient sur les informations du Registre national et prendraient en considération, pour déterminer la composition du ménage, les spécificités déterminées par les Régions.

Er dient evenwel te worden vastgesteld dat het aanmaken van specifieke codes verbonden met het informatiegegeven betreffende de "gezinssamenstelling" de betrokken personen de mogelijkheid zou bieden om ook andere voordelen te genieten dan de voordelen voor het verkrijgen waarvan de specifieke codes aangemaakt werden: sociale zekerheid, werkloosheidsuitkeringen, sociale bijstand, kinderbijslag,... Talrijke overheidsinstanties, federale inbegrepen, baseren zich immers op de informatiegegevens van het Rijksregister en zouden, om de gezinssamenstelling te bepalen, de door de Gewesten bepaalde specifieke kenmerken in overweging nemen.

Or, il ne convient pas que des réglementations régionales spécifiques puissent s'imposer à d'autres réglementations, qui plus est, si elles

Het is echter niet raadzaam dat specifieke regionale reglementeringen kunnen worden opgelegd aan andere reglementeringen,

outrepassent leurs domaines de compétences. Ces nouvelles notions ne peuvent se substituer à la définition du ménage telle qu'appliquée au niveau du Registre national des personnes physiques et des registres de la population.

wanneer zij hun bevoegdheidsdomeinen bovendien overschrijden. Deze nieuwe begrippen kunnen de definitie van "gezin of huishouden", zoals toegepast in het Rijksregister van de natuurlijke personen en in de bevolkingsregisters, niet vervangen.

Ce point de vue est clairement confirmé par deux arrêts de la Cour de cassation du 9 octobre 2017 et du 22 janvier 2018.

Dit standpunt wordt duidelijk bevestigd door twee arresten van het Hof van Cassatie van 9 oktober 2017 en 22 januari 2018.

La Cour y précise que la notion « de cohabitation » doit être appréciée en fonction de la législation applicable et qu'il y a lieu, par exemple, de faire une distinction claire entre la notion « cohabiter » dans la législation concernant la tenue des registres de la population (= vivre dans un même logement) et la notion « cohabiter » prévue, par exemple, dans une législation sociale (=vivre ensemble sous le même toit et de régler principalement en commun les questions ménagères).

Het Hof verduidelijkt daarin dat het begrip "samenwonen" beoordeeld moet worden op basis van de van toepassing zijnde wetgeving en dat er bijvoorbeeld een duidelijk onderscheid gemaakt dient te worden tussen het begrip "samenwonen" in de wetgeving betreffende het houden van de bevolkingsregisters (= in eenzelfde woning leven) en het begrip "samenwonen" voorzien in, bijvoorbeeld, een sociale wetgeving (= onder hetzelfde dak samen leven en de huishoudelijke zaken hoofdzakelijk gemeenschappelijk regelen).

De manière générale, l'on peut conclure des arrêts de la Cour de cassation que la qualification de «ménage» ou d' «isolé» relève de la législation concernée et que les différentes définitions ne peuvent être appliquées que dans leur seul champ de compétences visé.

Algemeen kan men uit de arresten van het Hof van Cassatie besluiten dat de kwalificatie "gezin of huishouden" of "alleenstaande" onder de desbetreffende wetgeving valt en dat de verschillende definities slechts toegepast kunnen worden binnen hun beoogde toepassingsgebied.

Cette conclusion peut sans conteste être appliquée aux différentes règlementations régionales, urbanistiques ou autres, qui redéfinissent la notion de ménage ou d'isolé selon les champs d'application.

Dit besluit kan ongetwijfeld toegepast worden op de verschillende regionale reglementeringen, stedenbouwkundige of andere, die het begrip "gezin of huishouden" of "alleenstaande" herdefiniëren volgens de toepassingsgebieden.

Le fait d'enregistrer au niveau des registres de population et, partant, du Registre national, des « particularités régionales » associées à l'information relative à la composition du ménage risquerait de favoriser des fraudes sociales et/ou des fraudes au domicile. En effet, il ne convient pas, par exemple, qu'une personne considérée comme isolée au regard d'une réglementation régionale particulière, puisse d'emblée être considérée comme isolée au regard d'autres réglementations ou législations alors que dans la réalité, elle partage une même habitation avec d'autres personnes.

Het in de bevolkingsregisters en dus in het Rijksregister opnemen van "regionale bijzonderheden" verbonden met het informatiegegeven betreffende de gezinssamenstelling zou het risico met zich meebrengen dat sociale fraude en/of domiciliefraude bevorderd wordt. Het is immers niet gepast dat een persoon die als een alleenstaande beschouwd wordt in het licht van een bijzondere regionale reglementering, op slag als een alleenstaande beschouwd zou worden in het licht van andere reglementeringen of wetgevingen, terwijl die persoon in de realiteit eenzelfde woning deelt met andere personen.

De plus, dans la mesure où les Régions n'adoptent pas nécessairement les mêmes critères, des législations fédérales pourraient être appliquées de manière différente, voire discriminante.

Aangezien de Gewesten niet noodzakelijk dezelfde criteria volgen, zouden federale wetgevingen bovendien op een verschillende, zelfs discriminerende manier toepast kunnen worden.

Afin d'éviter ce type d'abus qui peut avoir des conséquences financières importantes pour les communes, les CPAS, les organismes de

Om dit soort misbruik, dat belangrijke financiële gevolgen kan hebben voor de gemeenten, de OCMW's, de werkloosheidsinstellingen,... , te

chômage, ..., le présent projet d'arrêté royal envisage de créer dans les registres de population une nouvelle information, distincte de l'information relative à la composition du ménage. Cette nouvelle information aura pour vocation d'enregistrer, à la demande des Régions et des Communautés, des spécificités régionales ou communautaires dérogeant, dans des domaines particuliers, à la notion de « ménage ».

vermijden, overweegt dit ontwerp van koninklijk besluit in de bevolkingsregisters een nieuw informatiegegeven aan te maken dat volledig verschillend is van het informatiegegeven betreffende de gezinssamenstelling. Dit nieuwe informatiegegeven zal ertoe strekken op verzoek van de Gewesten en Gemeenschappen regionale of communautaire specifieke kenmerken op te nemen die in bijzondere domeinen afwijken van het begrip "gezin of huishouden".

A chaque spécificités correspondra un code particulier. L'autorisation d'accéder à ces données spécifiques devra être sollicitée auprès de l'instance compétente, à savoir le Ministre ayant l'Intérieur dans ses attributions. La nécessité de devoir accéder à ces données devra bien évidemment pouvoir être justifiée.

Met elk specifiek kenmerk zal een specifieke code overeenstemmen. De toelating om toegang te hebben tot deze specifieke gegevens, zal gevraagd moeten worden aan de bevoegde instantie, namelijk de Minister die Binnenlandse Zaken onder zijn bevoegdheden heeft. De noodzaak om toegang te moeten hebben tot deze gegevens zal uiteraard gerechtvaardigd moeten kunnen worden.

A l'heure actuelle, les différentes régions ont demandé que puissent être enregistrées dans les registres de la population, les spécificités urbanistiques ou relatives au logement suivantes :

- les logements collectifs, en Région wallonne,
- les logements collectifs, en Région Bruxelles Capitale,
- les appartements supervisés, en Région flamande,
- l'accueil temporaire pour les communes de la Région flamande,
- le bail de colocation, en Région wallonne.

De verschillende gewesten hebben thans gevraagd dat de volgende specifieke kenmerken in verband met stedenbouw of huisvesting, kunnen worden opgenomen in de bevolkingsregisters:

- de gemeenschappelijke woningen, voor het Waals Gewest,
- de gemeenschappelijke woningen, voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest,
- de zorgwoningen, in het Vlaams Gewest,
- de tijdelijke opvang voor de gemeenten van het Vlaams Gewest,
- de medehuurovereenkomst, voor het Waals Gewest.

Article 2.

Artikel 2.

Dans le même esprit, ce projet d'arrêté royal précise également, en modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers, la notion de ménage lorsque des personnes qui se sont établies dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité, d'urbanisme ou d'aménagement du territoire et sont donc inscrites dans les registres de la population à titre provisoire.

In dezelfde geest verduidelijkt dit ontwerp van koninklijk besluit, door het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister te wijzigen, eveneens het begrip "gezin of huishouden" wanneer personen die zich gevestigd hebben in een woning waarin permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid, urbanisme of ruimtelijke ordening en die dus voorlopig ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters.

L'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1°, de la loi du 19 juillet 1991 stipule que les personnes qui s'établissent dans un tel logement ne peuvent être inscrites qu'à titre provisoire par la commune aux registres de la population. Il convient à ce propos de noter que la qualification de « provisoire » n'exempte en aucune façon les communes de l'obligation de procéder à l'inscription de ces personnes.

Artikel 1, § 1, 1° van de wet van 19 juli 1991 bepaalt dat de personen die zich in een dergelijke woning vestigen, door de gemeente slechts voorlopig ingeschreven kunnen worden in de bevolkingsregisters. In dat verband dient te worden opgemerkt dat de kwalificatie "voorlopig" de gemeenten geenszins vrijstelt van de verplichting om over te gaan tot de inschrijving van die personen.

La modification envisagée par l'article 2 du présent projet, demandée par bon nombre d'autorités communales, vise à préciser que lorsque la situation irrégulière constatée consiste en la subdivision non autorisée par les autorités compétentes d'un logement en plusieurs unités de logement, l'ensemble des personnes qui résident dans ces unités sont considérées comme constituant un seul ménage au sens de la loi du 19 juillet 1991 et font dès lors l'objet d'une inscription provisoire à l'adresse de la seule résidence principale initiale.

De door artikel 2 van dit ontwerp beoogde wijziging, die wordt gevraagd door heel wat gemeentelijke overheden, strekt ertoe te verduidelijken dat wanneer de vastgestelde onregelmatige situatie bestaat uit de door de bevoegde overheden niet-gemachtigde onderverdeling van een woning in verschillende wooneenheden, alle personen die in deze eenheden verblijven, beschouwd worden als deel uitmakend van één enkel gezin, in de zin van de wet van 19 juli 1991, en derhalve het voorwerp uitmaken van een voorlopige inschrijving op het adres van de enige oorspronkelijke hoofdverblijfplaats.

Une fois la situation irrégulière régularisée, l'inscription des personnes concernées s'effectuera en fonction de chaque cas d'espèce. Soit les différentes unités de logement sont considérées par les autorités compétentes comme constituant des logements à part entière et les personnes concernées peuvent y être inscrites au sein de ménages distincts. Soit tel n'est pas le cas et les personnes concernées sont inscrites à titre définitif au sein d'un seul et même ménage.

Zodra de onregelmatige situatie geregulariseerd is, zal de inschrijving van de betrokken personen gebeuren op basis van elk geval afzonderlijk. Ofwel worden de verschillende wooneenheden door de bevoegde overheden beschouwd als onderdelen van volwaardige woningen en kunnen de betrokken personen er ingeschreven worden in aparte gezinnen. Ofwel is dit niet het geval en worden de betrokken personen definitief ingeschreven in éénzelfde gezin.

L'Autorité de Protection des données a émis son avis n°019/2022 le 16 février 2022. Dans cet avis, l'APD rappelle son observation générale déjà formulée par le passé, comme dans son avis n°230/2021 rendu le 3 décembre 2021, selon laquelle les finalités que poursuivent les registres de la population et le registre des étrangers ne sont pas explicitement définies dans la législation.

De Gegevensbeschermingsautoriteit bracht op 16 februari 2022 het advies nr. 019/2022 uit. In dat advies herinnert de GBA aan haar algemene observatie die zij in het verleden al heeft geformuleerd, zoals in haar advies nr. 230/2021 uitgebracht op 3 december 2021, volgens dewelke de doeleinden die de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister nastreven, niet expliciet bepaald worden in de wetgeving.

Ainsi, au point 14 de son avis, l'APD constate « que les finalités des registres de la population, et donc, par extension, de l'enregistrement de nouvelles informations conformément au projet, ne ressortent pas de manière univoque de la loi du 19 juillet 1991 » et estime dès lors, au point 15 de son avis, « qu'une modification de la loi du 19 juillet 1991 s'impose ».

Zo stelt de GBA in punt 14 van haar advies vast "dat de doeleinden van de bevolkingsregisters, en aldus bij uitbreiding, de opname van nieuwe informatiegegevens overeenkomstig het ontwerp, niet eenduidig blijken uit de wet van 19 juli 1991" en oordeelt daarom in punt 15 van haar advies "dat een wijziging van de wet van 19 juli 1991 zich opdringt".

Il convient de prendre en considération cette observation et d'initier à brève échéance une révision de la loi du 19 juillet 1991 précitée afin de préciser dans celle-ci les éléments essentiels encadrant le traitement des données à caractère

Deze observatie moet in overweging genomen worden en een herziening van de voornoemde wet van 19 juli 1991 moet op korte termijn geïnitieerd worden om hierin de essentiële elementen te preciseren die de verwerking van

personnel enregistrées dans les registres de la population.

Quant aux dispositions mêmes du présent projet d'arrêté royal, lors de l'examen de la proportionnalité, l'APD estime que les nouvelles données à caractère personnel ainsi créées « *sont adéquates, pertinentes et limitées à ce qui est nécessaire* » et « *que les dispositions du projet n'ont pas d'incidence substantielle sur le mode de traitement des données à caractère personnel dans les registres de la population* ». L'APD précise toutefois qu'il convient que les finalités poursuivies par la création de ces nouvelles données soient précisées dans l'arrêté royal en projet. Ces finalités, à savoir la nécessité de distinguer ces informations de celle relative à la composition du ménage et, le cas échéant, la communication de ces informations aux fins d'application de législations particulières nécessitant de connaitre lesdites informations, sont dorénavant explicitement mentionnées dans le présent projet d'arrêté royal.

Tel est l'objet du présent projet d'arrêté.

Nous avons l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté

le très respectueux

et le très fidèle serviteur,

La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,

de geregistreerde persoonsgegevens in de bevolkingsregisters omkaderen.

Wat de bepalingen zelf van dit ontwerp van koninklijk besluit betreft, oordeelt de GBA bij de afweging van de proportionaliteit dat de zo gecreëerde nieuwe persoonsgegevens "*toereikend, terzake dienend en beperkt moeten zijn tot wat noodzakelijk is*" en "*dat de bepalingen van het ontwerp geen wezenlijke invloed hebben op de wijze van verwerking van persoonsgegevens in de bevolkingsregisters*". De GBA stelt evenwel dat de nagestreefde doeleinden bij de creatie van deze nieuwe gegevens gepreciseerd moeten worden in het ontwerp van koninklijk besluit. Deze doeleinden, met name de noodzaak om deze informatie te onderscheiden van de informatie betreffende de gezinssamenstelling en, in voorkomend geval, het verkrijgen van deze informatie met het oog op de toepassing van bijzondere wetgevingen waarin de kennis van deze informatie noodzakelijk is, worden voortaan expliciet vermeld in dit ontwerp van koninklijk besluit.

Dit is het onderwerp van dit ontwerp van koninklijk besluit.

We hebben de eer te zijn,

Sire,

Van Uwe Majesteit,

de zeer eerbiedige

en de zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,

Annelies VERLINDEN

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, afin d'enregistrer de nouvelles informations relatives aux particularités régionales en matière urbanistique ou relative au logement, et l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers.

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour, articles 1er, § 1er, 1°, et 2, alinéa 3;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers;

Vu l'avis n°19/2022 de l'Autorité de protection des données, donné le 16 février 2022;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 mars 2022 ;

Vu l'accord de la Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 25 mai 2022 ;

Vu l'avis n° ... du Conseil d'Etat, donné le ... en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister, teneinde nieuwe informatie betreffende regionale bijzonderheden in verband met stedenbouw of huisvesting, op te nemen, en van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister.

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten, artikel 2, derde lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister;

Gelet op het advies nr. 19/2022 van de Gegevens-beschermingsautoriteit, gegeven op 16 februari 2022;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 maart 2022;

Gelet op het akkoord van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 25 mei 2022;

Gelet op het advies nr. ... van de Raad van State, gegeven op ..., in toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Article 1er. - A l'article 1er de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 31 juillet 2017, les modifications suivantes sont apportées:

Artikel 1. – In artikel 2, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en in het vreemdelingenregister, gewijzigd bij koninklijke besluiten van 30 mei 1994, 7 mei 1999, 27 januari 2007 en 31 juli 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° l'alinéa 1er est complété par un point 33°, rédigé comme suit:

1° het eerste lid wordt aangevuld met een punt 33°, luidende als volgt:

«33° Informations relatives aux particularités régionales en matière urbanistique ou relative au logement, distinctes de celle relative à la composition du ménage, visée au point 13° et à l'article 3, alinéa 1er, 9°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, aux fins de communication aux instances habilitées à les connaitre dans le cadre de l'accomplissement de législations particulières:

"33° Informatie betreffende de regionale bijzonderheden in verband met stedenbouw of huisvesting, verschillend van de informatie betreffende de samenstelling van het gezin, bedoeld in punt 13° en in artikel 3, eerste lid, 9°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, met het oog op de mededeling ervan aan de instanties gemachtigd om deze te verkrijgen in het kader van de uitvoering van bijzondere wetgevingen:

a) logement collectif en Région wallonne, article 1er, alinéa 1er, 6°, du Code wallon de l'habitation durable ;

a) gemeenschappelijke woning in het Waals Gewest, artikel 1, eerste lid, 6°, van het Waals Wetboek van duurzaam wonen;

b) logement collectif en Région Bruxelles Capitale, article 1er, 5°, de l'arrêté du 4 septembre 2003 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale déterminant les exigences élémentaires en matière de sécurité, de salubrité et d'équipement des logements;

b) collectieve woning in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, artikel 1, 5°, van het besluit van 4 september 2003 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot bepaling van de elementaire verplichtingen inzake veiligheid, gezondheid en uitrusting van de woningen;

c) appartement supervisé en Région flamande, article 4.2.4. du Code flamand de l'aménagement du territoire ;

c) zorgwoning in het Vlaams Gewest, artikel 4.2.4. van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

d) accueil temporaire pour les communes de la Région flamande, article 5/1 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 juillet 2010 relatif aux actes soumis à l'obligation de déclaration en exécution du Code flamand de l'Aménagement du Territoire ;

d) tijdelijke opvang voor de gemeenten van het Vlaams Gewest, artikel 5/1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 16 juli 2010 betreffende de meldingsplichtige handelingen ter uitvoering van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening;

e) bail de colocation en Région wallonne, article 9, alinéa 2, 2°, du Code wallon de l'habitation

e) medehuurovereenkomst in het Waals Gewest, artikel 9, tweede lid, 2°, van het Waals Wetboek van

durable et articles 65 et suivants du décret du 15 mars 2018 relatif au bail d'habitation de la Région wallonne.

duurzaam wonen en artikelen 65 en volgende van het decreet van 15 maart 2018 betreffende de woninghuurovereenkomst van het Waals Gewest.

Art. 2. L'article 7 de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 relatif aux registres de la population et au registre des étrangers, modifié par l'arrêté royal du 9 mars 2017, est complété par un paragraphe 9, rédigé comme suit :

Art. 2. Artikel 7 van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 betreffende de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, gewijzigd door het koninklijk besluit van 9 maart 2017, wordt aangevuld met een negende paragraaf, luidende als volgt:

« § 9. Les personnes qui se sont établies dans un logement dont l'occupation permanente n'est pas autorisée pour des motifs de sécurité, de salubrité, d'urbanisme ou d'aménagement du territoire et qui sont inscrites dans les registres de la population à titre provisoire, en application de l'article 1er, § 1er, alinéa 1er, 1°, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour, sont considérées comme faisant partie d'un seul ménage au sens de la même loi du 19 juillet 1991 lorsque la situation irrégulière justifiant le fait que l'inscription soit provisoire consiste en la subdivision non autorisée par les autorités compétentes d'un logement initial en plusieurs unités de logement. ».

"§ 9. De personen die zich gevestigd hebben in een woning waarin permanente bewoning niet is toegelaten om redenen van veiligheid, gezondheid, urbanisme of ruimtelijke ordening en die voorlopig ingeschreven zijn in de bevolkingsregisters, in toepassing van artikel 1, § 1, eerste lid, 1° van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten, worden beschouwd als deel uitmakend van eenzelfde gezin, in de zin van dezelfde wet van 19 juli 1991, wanneer de onregelmatige situatie die het feit rechtvaardigt dat de inschrijving voorlopig is, bestaat uit de door de bevoegde overheden niet-gemachtigde onderverdeling van een oorspronkelijke woning in verschillende wooneenheden.".

Art. 3. – Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. – De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Donné à

Gegeven te

PAR LE ROI :
La Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique,

VAN KONINGSWEGE:
De Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing,

Annelies VERLINDEN